Universitetet i Bergen
Det medisinsk-odontologiske fakultet

Sak nr.: 2011/9217

Fak.sak: 126/11

Møte: 19.10.2011

UTLYSING - PROFESSOR/FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I MEDISIN (DIABETESGENETIKK) VED INSTITUTT FOR KLINISK MEDISIN

I brev av 09.08.2011 og 21.09.2011 ber Institutt for klinisk medisin om at det blir lyst ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (diabetesgenetikk) ved instituttet.

Denne stillingen har i flere år vært instituttet sin førsteprioritet og det aktuelle fagområdet er instituttet sitt hovedsatsningsområde og en sentral del av strategiplanen. Diabetesgenetikk er blant instituttet sine største fagområder og det er betydelige eksterne midler knyttet til denne forskningsaktiviteten.

Instituttet skriver at det er budsjettmessig dekning for stillingen fordi det er to avganger fra hovedstillinger i 2012.

FORSLAG TIL VEDTAK:

1. Styret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet slutter seg til forslaget om utlysing og stillingsomtale for stillingen som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (diabetesgenetikk). En forutsetter at Institutt for klinisk medisin har budsjettmessig dekning for stillingen innenfor egen budsjettramme.
2. Dekan får fullmakt til å foreta endringer i samsvar med gjeldende standard for utlysing/stillingsomtale.

07.10.2011 /IVØI

Vedlegg: Brev fra Institutt for klinisk medisin av 21.09.2011 og 09.08.2011
Utkast til utlysingstekst og stillingsomtale

Universitetet i Bergen
Det medisinsk-odontologiske fakultet

	Fak.sak: 12/11
Sak nr.: 2011/9272	Møte: 18.10.2011

UTLYSING - PROFESSOR/FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I MEDISIN (DIABETESGENETIKK) VED INSTITUTT FOR KLINISK MEDISIN

I brev av 09.09.2011 og 21.09.2011 ber Institutt for klinisk medisin om at det blir lyst ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (diabetesgenetikk) ved instituttet.

Denne stillingen har i flere år vært instituttet sin forskningsledelse og det aktuelle lønnsmåtet er instituttet sitt hovedsakelige forskningsområde og en sentral del av undervisningen. Diabetesgenetikk er blant instituttet sine sterkeste fagområder og det er betydelige eksterne midler knyttet til denne forskningsaktiviteten.

Instituttet skriver at det er budsjettmessig dekning for stillingen fordi det er to avganger fra hovedstillinger i 2012.

FORSLAG TIL VEDTAK:

1. Styret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet slutter seg til forslaget om utlysing og stillingsomtale for stillingen som professor/førsteamanuensis (100 %) i medisin (diabetesgenetikk). En forutsetter at Institutt for klinisk medisin har budsjettmessig dekning for stillingen innenfor egen budsjettramme.
2. Dersen får fullmakt til å foreta endringer i kunngjøringstekst med gjeldende standard for utlysningstilsettingsomtale.

07.10.2011 /MSI

Vedlegg: Brev fra Institutt for klinisk medisin av 21.09.2011 og 09.09.2011
Utkast til utlysningstekst og stillingsomtale

UNIVERSITETET I BERGEN
Institutt for klinisk medisin

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Referanse
2011/9217-JOS

Dato
21.09.2011

Utlysningstekster og stillingsomtale til utlysning av stilling som førsteamanuensis/professor i medisin (diabetesgenetikk) ved IKM

Vi viser til vår anmodning av 9. august 2011 om utlysning av stilling førsteamanuensis I / professor I i medisin ved Institutt for klinisk medisin. Instituttet har hatt behov for foreta noen endringer i utlysningsteksten, men nå foreligger utlysningstekst og stillingsomtale i endelig versjon.

Vi ber om at stillingen lyses ut så som mulig.

Vennlig hilsen

Nils Erik Gilhus
instituttleder

Jorunn Skei
administrasjonssjef

Vedlegg: - Utlysningstekst, nynorsk og engelsk
- Stillingsomtale, nynorsk og engelsk

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for klinisk medisin
Telefon 55976054
Telefaks 55975165
post@nevro.uib.no

Postadresse
Postboks 7804
5020 Bergen

Besøksadresse
Haukeland
universitetssykehus
Bergen

Saksbehandler
Jorunn Skei
55976054

UNIVERSITETET I BERGEN
Institutt for klinisk medisin

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Referanse
2011/9217-JOS

Dato
09.08.2011

Ber om utlysning av stilling som professor I/førsteamanuensis I i medisin (diabetesgenetikk) ved Institutt for klinisk medisin

Vi ber med dette om utlysning av full stilling som professor/førsteamanuensis i medisin knyttet til fagområdet diabetesgenetikk. Denne stillingen har i flere år vært instituttet sin førsteprioritet og det aktuelle fagområdet er IKM sitt hovedsatsningsområde og er en sentral del av strategiplanen. Diabetesgenetikk er blant instituttet sine største fagområder og det er betydelige eksterne midler knyttet til denne forskningsaktiviteten.

Stillingen ønskes lyst ut nå, med målsetting om tilsetting og tiltredelse i løpet av 1. halvår 2012. Instituttet har to avganger fra hovedstillinger i 2012 og det er dermed budsjettmessig dekning for stillingen.

Vennlig hilsen

Nils Erik Gilhus
instituttleder

Jorunn Skei
administrasjonssjef

Vedlegg: utlysningstekst og stillingsomtale

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for klinisk medisin
Telefon 55976054
Telefaks 55975165
post@nevro.uib.no

Postadresse
Postboks 7804
5020 Bergen

Besøksadresse
Haukeland
universitetssykehus
Bergen

Saksbehandler
Jorunn Skei
55976054

Professor I/Førsteamanuensis I (100%) i medisin (diabetesgenetikk)

UNIVERSITETET I BERGEN

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Ved Universitetet i Bergen, Institutt for klinisk medisin, Seksjon for pediatri er det ledig ei fast 100%-stilling som professor I/førsteamanuensis I i medisin (diabetesgenetikk) frå 1. januar 2012.

Seksjonen driv avansert forsking på fleire sentrale felt i pediatrien som vesentleg er konsentrert til diabetesgenetikk, medfødde hjartesjukdomar og oppfølging av premature barn. Ved seksjonen er det eit forskingslaboratorium som inkluderer vitskapleg utstyr som nyttast til molekylærbiologi og metabolittanalyser. Den som vert tilsett, skal leia forskingslaboratoriet, og må kunna dokumentera vitskapleg kompetanse i diabetesgenetikk for å styrkja og vidareføra denne aktiviteten ved seksjonen.

Professor I vert løna etter lønssteg XX (kode xxx), i lønsregulativet til Staten, for tida kr. XXX.XXX,- pr. år brutto for heil stilling. Frå dette vert det trekt pensjonsinnskot med kr. X.XXX,- pr. år til Statens pensjonskasse.
Førsteamanuensis I vert løna etter lønssteg XX (kode xxx), i lønsregulativet til Staten, for tida kr. XXX.XXX,- pr. år brutto for heil stilling. Frå dette vert det trekt pensjonsinnskot med kr. X.XXX,- pr. år til Statens pensjonskasse. For særleg kvalifiserte søkjarar kan det vera aktuelt å vurdera høgare løn. For medisinarar som er spesialist i barnesjukdomar kan det vera aktuelt å knytta til stillinga ei fast 20% bistilling som overlege ved Barneklinikken, Haukeland universitetssjukehus. Denne bistillinga vert løna etter avtale med Barneklinikken, Haukeland universitetssjukehus.

Ei stillingsomtale med nærare presisering av fagkrins og ansvarsområde, særlege plikter og andre forhold som det vert lagt vekt på ved tilsetjing og ei rettleiing for søkjarar, kan ein finna på internett: XXX eller få frå Det medisinsk-odontologiske fakultet, tlf. XXXXXXXX.

Utfyllande opplysningar om stillinga kan ein få ved å venda seg til professor dr. med. Pål Rasmus Njølstad, Institutt for klinisk medisin, Seksjon for pediatri (pal.njolstad@uib.no). Når det gjeld eventuell tilsetting i bistilling ved Barneklinikken, kontakt klinikksjef Britt Torunn Skadberg (britt.skadberg@helse-bergen.no) for nærare informasjon.

Han/ho som vert tilsett pliktar å ta del i undervisning og eksamen etter dei studieordningane som gjeld til ei kvar tid og til utan godtgjersle å retta seg etter dei endringane som gjennom lov måtte verta vedtekne om fagkrins, pensjonsordning og aldersgrense. Undervisningsspråket er til vanleg norsk.

Kvinner vert spesielt oppmoda om å søkje. Dersom dei sakkunnige finn at fleire søkjarar har tilnærma like kvalifikasjonar, vil reglane om kjønnskvotering i Personalreglementet for vitskaplege stillingar verta følgde.

Den statlege arbeidsstyrken skal i størst mogleg grad spegla mangfaldet i befolkninga. Det er difor eit personalpolitisk mål å få ei balansert alders- og kjønnssamansetjing og rekruttere personar med innvandrarbakgrunn. Personar med innvandrarbakgrunn vert oppmoda om å søkja stillinga.

Universitetet i Bergen nyttar "meiroffentlegheit" ved tilsetjing i vitskaplege stillingar. Den som vert tilsett må retta seg etter dei retningslinene som til ei kvar tid gjeld for stillinga.

Ved søknad til vitskapelege stillingar ved Det medisinsk-odontologiske fakultet skal det nyttast eige skjema. Skjemaet er lagt ut på internett, XXX Søkjarar kan få det tilsendt ved å venda seg til sekretariatet for Det medisinsk-odontologiske fakultet, tlf. XXXXXXXX.

Søkjarar må oppgje dei vitskapelege arbeida eller delar av arbeida som det skal leggjast særleg vekt på ved vurderinga. Desse bør ikkje vera fleire enn 15. Søknaden må innehalda oversyn over vedlegg som dokumenterer søkjaren sine pedagogiske kvalifikasjonar.

Søkjarane må senda inn 3 eksemplar av vitskaplege arbeid - trykte eller utrykte - som dei ønskjer det skal verta teke omsyn til ved vurderinga, og ei liste over desse i 4 eksemplar med opplysningar om kvar dei er offentleggjort. Dei vitskapelege arbeida skal vera nummerert og sortert i 3 bunker og skal sendast til sekretariatet for Det medisinsk-odontologiske fakultet, Universitetet i Bergen, innan ein månad etter søknadsfristen.
Ein viser elles til "Reglar om framgangsmåten ved tilsetjing i professorat ved Universitetet i Bergen".

Søknaden skal sendast saman med kopiar av vitnemål til sekretariatet for Det medisinsk-odontologiske fakultet, Universitetet i Bergen, Postboks XXX, XXXX Bergen, innan XXXX 2011

Søknaden skal merkast: 2011/XXXX.

Stillingsomtale

PROFESSOR I/FØRSTEAMANUENSIS I (100%) I MEDISIN (DIABETESGENETIKK)

Institutt for klinisk medisin er sett saman av seks faglege einingar: Seksjon for nevrologi, Seksjon for obstetrikk og gynekologi, Seksjon for oftalmologi, Seksjon for pediatri, Seksjon for psykiatri, og Seksjon for medisinsk genetikk og molekylærmedisin. Forskinga ved instituttet er knytt til dei fire hovudfelta genetikk og immunologi, fysiologi, epidemiologi og klinisk forsking.

Seksjon for pediatri driv avansert forsking på fleire sentrale felt innan diabetesgenetikk, medfødde hjartesjukdomar og oppfølgjing av premature barn. Ved seksjonen er det eit forskingslaboratorium som inkluderer vitskapleg utstyr som nyttast til molekylærbiologi og metabolittanalyser. Helse Bergen er i ferd med å byggja eit nytt Barne- og ungdomssjukehus som også vil omfatta psykisk helsevern, og instituttet planlegg 1100 kvm areal til kontor, læresenter og laboratorium.

Seksjonen ønskjer å fremja vidare forskingsaktivitet innafor fagfeltet diabetesgenetikk, og stillinga vert knytt til forskingsgruppa som arbeider i dette feltet. Den som vert tilsett, må kunna dokumentera sjølvstendig vitskapleg røynsle og kompetanse på dette området. Ei av hovudoppgåvene vert å ha ansvar for oppbygging og drift av laboratoriet i areala i det nye Barne- og ungdomspsykiatriske senteret. Søkjarar må difor kunna dokumentera relevant kunnskap og røynsle i eksperimentelt laboratoriearbeid samt laboratoriedrift.

Undervisningsspråket er til vanleg norsk. Det er eit krav at den som vert tilsett kan undervisa på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjing.

Den som vert tilsett, må ha pedagogisk basisutdanning, men søkjarar som ikkje fyller dette kravet ved tilsetjing, får tilbod om opplæring og må dokumentera at utdanninga er fullført innan eit år etter dato for tilsetjing. Fristen er to år for den som ved tilsetjing ikkje meistrar eit skandinavisk språk.

Ein viser til dei generelle reglane ved universitetet om at innafor si normale arbeidsplikt og faglege kompetanse kan han/ho som vert tilsett også verta pålagd undervisning, rettleiing og eksamensarbeid utafor organisasjonseininga stillinga er knytt til.

Det akademiske kollegium understrekar at pedagogiske kvalifikasjonar skal tilleggjast reell vekt ved tilsetjing i vitskaplege mellom- og toppstillingar. Søkjarane må dokumentera eigne pedagogiske kvalifikasjonar. Dette kan til dømes gjerast ved innsending av:

- prov for gjennomført pedagogisk utdanning
- evalueringsrapportar av søkjaren si undervisning
- oversyn over undervisningsomfang og -nivå
- oversyn over hovudfags- og doktorgradsrettleiing og resultat
- mottekne studentprisar
- eigne pedagogiske publikasjonar
- eigne undervisningskompendium og undervisningsmateriell
- rapportar som syner deltaking i prosjekt knytt til utvikling av undervisning, slik som alternative undervisningsformer, rettleiing eller læringsmiljø

Professor I/ Associate Professor I (100%) in medicine (diabetes genetics)

UNIVERSITY OF BERGEN

The Faculty of Medicine and Dentistry

At the University of Bergen, Department of Clinical Medicine, Section for Pediatrics, is available a fixed 100% position as professor I/ associate professor I in medicine (diabetes genetics) from January 1, 2012.

The section runs advanced research in several key fields in pediatrics which is concentrated on diabetes genetics, congenital heart diseases and follow up studies of preterm infants. The Section has a research laboratory that includes scientific equipment used for molecular biology and metabolite analyses. The successful applicant shall lead the research laboratory, and must be able to document scientific expertise in diabetes genetics to strengthen and continue this activity at the section.

Professor I will have a salary as step XX (code xxx), according to the wage regulations of the State, currently NOK. XXX.XXX, - pr. year. From this, pension costs will be deducted NOK. X. XXX, - pr. year to the State Pension Fund. Associate Professor I will have a salary as step XX (code xxx), according to the wage regulations of the State, currently NOK. XXX.XXX, - pr. year. From this, pension costs will be deducted NOK. X. XXX, - pr. year to the State Pension Fund. Particularly highly qualified applicants may be assess a higher salary. For medical doctors who are specialists in pediatrics may acquire a fixed 20% part-time post as consultant physician at the Departm,ent of Pedaitrics, Haukeland University Hospital. This part time position will be rewarded by appointment with the Department of Pediatrics, Haukeland University Hospital.

A description of the position with details of curriculum and area of responsibility, particular duties and other circumstances which will be emphasized when recruited, and a guide for applicants, can be found on the internet: XXX or achieved from the Faculty of Medicine and Dentistry, tel. XXXXXXXX.

Additional information about the position can be obtained by contacting Professor Pål Rasmus Njølstad MD PhD, Department of Clinical Medicine, Section for Pediatrics (pal.njolstad@uib.no). When it comes to a possible appointment at the Department of Pediatrics, please contact Clinic Leader Britt Torunn Skadberg MD PhD (britt.skadberg@helse-bergen.no) for further information.

The successful applicant is obliged to take part in educational and examination programs at any time and without additional remuneration to comply with the changes that the law had become the adopted curriculum, pension and retirement age. The teaching language will normally be Norwegian.
Women are especially encouraged to apply. If the experts find that several applicants are equally qualified, the rules for gender quotas in the Personnel Regulations for Academic Positions will be applied.
State employment to the greatest possible extent, reflected the diversity of the population. It is therefore adopted a personnel policy objective to achieve a balanced age and sex composition and the recruitment of persons with immigrant background. Persons of different ethnic backgrounds are encouraged to apply.
University of Bergen applies the "public openness" when recruiting staff to scientific positions. The successful applicant must comply with the guidelines that at any time apply to the position.
When applying to scientific positions at the Faculty of Medicine and Dentistry will be used separate form. The form is available on the internet, XXX. Applicants can retrieve it by turning to the secretariat of Medicine and Dentistry, tel. XXXXXXXX.
Applicants must state the scientific publication to be given particular attention in the evaluation. These should not be more than 15. The application must contain a list of attachments documenting the applicant's teaching qualifications.

Applicants must submit 3 copies of scholarly works - published or unpublished - they wish to be evaluated, and a list of these in 4 copies with information about where they are published. The scientific work should be numbered and sorted into three piles and shall be sent to the secretariat of Medicine and Dentistry, University of Bergen, within one month after the deadline.
Reference is made to "Rules of procedure for appointments to a professorship at the University of Bergen."
The application must be submitted together with copies of certificates to the Secretariat of the Faculty of Medicine and Dentistry, University of Bergen, PO Box XXX, XXXX Bergen, within XXXX 2011
The application should be marked: 2011/XXXX.

Job description

PROFESSOR I / ASSOCIATE PROFESSOR IN (100%) IN Medicine (DIABETES GENETICS)

Department of Clinical Medicine is composed of six academic units: Section for Neurology, Section for Obstetrics and Gynecology, Section for Ophthalmology, Section for Pediatrics, Section for Psychiatry and Section for Medical Genetics and Molecular Medicine. Research at the department is linked to the four main fields of genetics and immunology, physiology, epidemiology and clinical research.

Section for Pediatrics runs advanced research in several key fields within diabetes genetics, congenital heart diseases and follow up of preterm children. The section is a research laboratory that includes scientific equipment used for molecular biology and metabolites. Haukeland University Hospital is currently building new Children's Hospital, which also will include mental health, and the department plans 1100 sq m land for office, learning center and laboratory.

The section wants to promote further research activities within the field of diabetes genetics, and the position is related to the research group working in this field. The successful candidate must be able to document independent scientific experience and expertise in this area. One of the main tasks will be to be responsible for building up and running the laboratory within the new Children's Hospital. Applicants must therefore be able to demonstrate relevant knowledge and experience in experimental laboratory work and laboratory operations.

The teaching language will normally be Norwegian. It is a requirement that the successful candidate can teach in Norwegian or another Scandinavian languages within two years after appointment.

The successful candidate must have basic educational qualifications, but applicants who do not meet this requirement when recruited will be offered training and must document that the program is completed within a year after the date of appointment. The deadline is two years for the appointment of a person who cannot speak a Scandinavian language.

One refers to the General Regulations of the University, which means that that within the normal duties of the position, the successful candidate may also have to perform teaching, supervision and examination work outside the organizational unit to which the appointment belongs.

The Faculty emphasizes that teaching qualifications are to be given real weight in appointments to middle and senior positions. Applicants must document their own teaching qualifications. This can for example be done by submitting:

- evidence of completed teaching training
- evaluation reports of the applicant's teaching
- overview of the educational scope and level
- survey of post-graduate and doctoral candidates, and results
- student awards
- own teaching publications
- own teaching compendia and material
- reports showing participation in projects related to the development of teaching, such as alternative forms of teaching, tutoring or teaching